

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 27 octobre 2014 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, October 27, 2014 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 15 septembre 2014 et de la réunion extraordinaire du 23 septembre 2014	4.	Adoption of Minutes of September 15, 2014 Regular Meeting and of September 23, 2014 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Rapport - état comparatifs	.1	Report - comparative statement
Rapport du maire	.2	Mayor's report
Liste des commandes - 09-25000	.3	List of 09-25000 orders
Liste des commandes - 09-5000	.4	List of 09-5000 orders
Liste des achats	.5	List of purchases

Liste des chèques	.6	List of cheques
Rapport - ressources humaines	.7	Report- Human Resources
Permis et certificats	.8	Permits and certificates

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Délégation de pouvoirs par la Commission de retraite de Ville de Mont-Royal	6.	Delegation of powers by the Town of Mount Royal Pension Commission
Appui aux victimes des événements tragiques	7.	Support to the victims of the tragic events

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Ratification des débours	8.	Confirmation of Disbursements
--------------------------	----	-------------------------------

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Remplacement de sections des clôtures au parc Mohawk	9.	Replacement of fence sections at Mohawk Park
Préparation et entretien des patinoires extérieures	10.	Preparation and maintenance of the outdoor rinks
Révision réglementaire et consultation en urbanisme	11.	Regulatory Review with respect to Urban Planning Consultation
Fourniture et transport de sel de déglçage des chaussées	12.	Supply and delivery of street de-icing salt
Entente pour le camionnage en vrac (neige et glace)	13.	Agreement for bulk trucking (snow and ice)

- | | | |
|---|------------|--|
| Services professionnels pour la rénovation du 40 avenue Roosevelt | 14. | Professional Services for the Renovation of 40 Roosevelt Avenue |
| Dépenses supplémentaires - Service de téléphonie IP et conventionnelle | 15. | Additional costs - IP and conventional telephone services |
| Réfection de toiture - Modification de la résolution n° 14-09-08 | 16. | Roof repairs - Amendment of Resolution no. 14-09-08 |
| Location de treize (13) photocopieurs numériques | 17. | Rental of thirteen (13) digital photocopiers |
| Dépenses supplémentaires - honoraires professionnels pour la rénovation du sous-sol de l'hôtel de ville | 18. | Additional Costs - Professional Services for the Town Hall basement renovation project |
| Système de pondération et d'évaluation des offres pour services professionnels - Refonte du site web | 19. | Approval of a Bid Weighting and Evaluating System for Professional Services - Website redesign |

URBANISME

- | | | |
|--|------------|-------------------------------------|
| Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme | 20. | Planning Advisory Committee Minutes |
|--|------------|-------------------------------------|

URBAN PLANNING

RÈGLEMENTATION

- | | | |
|---|------------|--|
| Adoption du second Projet de règlement no 1310-171 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait à la hauteur, au nombre d'étages et au coefficient d'occupation du sol permis dans la zone H-701 (côté nord de l'avenue Plymouth) | 21. | Adoption of second Draft By-law No. 1310-171 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to the height, number of storeys and area ratios permitted in zone H-701 (North Side of Plymouth Avenue) |
|---|------------|--|

BY-LAWS

Avis de motion du Projet de règlement no 1383-1 modifiant le Règlement 1383 sur les permis d'exercice de certaines activités commerciales en ce qui a trait aux cantines mobiles **22.** Notice of motion of Draft By-law No. 1383-1 to amend By-law No. 1383 concerning permits for carrying on certain businesses with respect to mobile canteens

Avis de motion du Projet de règlement no 1384-24 modifiant le règlement no 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait au stationnement pour le personnel enseignant de l'Académie St-Clément **23.** Notice of Motion for Draft By-law No. 1384-24 to amend Traffic and parking By-law No. 1384 with respect with parking for Académie St-Clément teaching staff

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération **24.** Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council

Orientations du conseil au conseil d'agglomération **25.** Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

Affaires diverses **26.** varia

Période de questions du public **27.** Public Question Period

Levée de la séance **28.** Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**